

BANSUI · HAIZI CHENGZHNAG JINGDIAN · YUEDU

伴随孩子成长
经典阅读

孩子最爱的故事书 给孩子无限乐趣
精美手绘
注音 彩绘
★★★★★

三国演义

SanGuo YanYi

〔明〕罗贯中 / 著
李晨森 / 编著



北京燕山出版社
BEIJING YANSHAN PRESS

伴随

孩子
成长

经典阅读

三国演义

[明]罗贯中 / 著 李晨森 / 编著



北京燕山出版社

图书在版编目(CIP)数据

三国演义/(明)罗贯中著;李晨森编著.--北京:
北京燕山出版社,2015.5

(伴随孩子成长经典阅读)

ISBN 978-7-5402-3812-4

I. ①三… II. ①罗… ②李… III. ①章回小说-中
国-明代 IV. ①I242.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2015)第 101006 号



编 著: 李晨森
责任编辑: 马明仁 陈赫男
责任校对: 杨富丽
出版发行: 北京燕山出版社
地 址: 北京市西城区陶然亭路 53 号
邮政编码: 100054
发行电话: (010)65243837
印 刷: 北京威远印刷有限公司
开 本: 710mm×1000mm 1/16
印 张: 10
字 数: 130 千字
版 次: 2015 年 7 月第 1 版
印 次: 2015 年 7 月第 1 次印刷
书 号: ISBN 978-7-5402-3812-4
定 价: 32.00 元

版权所有 违者必究

如有质量问题 请与出版社联系退换



FOREWORD

前言



罗贯中，元末明初小说家，山西并州太原府人，主要作品有《三国演义》《隋唐志传》《残唐五代史演义传》等等。其中历史演义小说《三国演义》最为出名，是中国古典四大名著之一。三国的故事在三国后期就开始在民间流传，直至一千多年之后的元末明初，罗贯中整理了在社会上流传的民间传说、宋元话本以及戏剧，然后再结合陈寿的《三国志》以及其他一些史籍资料，开始编写《三国演义》。罗贯中根据收集的资料，自己的社会实践、人生感悟，以及写作的经验创作了这本优秀历史小说。

《三国演义》讲述的是汉灵帝时期到西晋武帝司马炎统一全国的历史变迁，细致地展现了近百年来封建统治集团内部的斗争。它以描写战争为主，主要讲述魏、蜀、吴三个政治集团的斗争。通过对势力争夺的描写，塑造出许许多多鲜活典型的人物形象，如刘备、关羽、张飞、诸葛亮、曹操、周瑜、赵云、鲁肃等等。

仔细阅读本书，你将会从中感受到书中的艺术魅力，该书对战争的描写并不是单一地讲述两军对垒，而是通过对人物的语言、行为，双方的战略战术运用的描写，来使战争更加精彩地展现出来。在塑造人物方面，每个人并不是单一的性格，作者运用夸张、烘托等描写手法，将人物的复杂面生动地展现出来，使人物更加鲜活生动。在小说的内容方面，书中的结构严谨场面宏大，故事性强，情节曲折引人入胜。

编者





伴随孩子成长 经典阅读

名师导读

帮助学生了解文章内容，提高阅读兴趣。



名师导读

袁绍军中缺粮，便想夺下冀州据为己有。但袁绍又感到兵力不足，于是想了一个计策……

名师讲堂

分析词句，引导孩子深入理解文章含义。

名师讲堂

刘表在半路上将孙坚拦下，二人从此结下仇恨，为后文做铺垫。

sūn jiān dà yì zhòng mái fú 孙坚大意中埋伏

jīng zhōu cì shǐ liú biǎo zì jǐng shēng tā jiē dào yuān
荆州刺史刘表，字景升。他接到袁
shào de shū xìn jiù mìng lìng kuài yuè cài mào yǐn yì wàn rén
绍的书信，就命令蒯越、蔡瑁引一万人
mǎ jié sūn jiān sūn jiān mìng huáng gài dà zhàn cài mào bǎ jīng
马截孙坚。孙坚命黄盖大战蔡瑁，把荆
zhōu jūn shā bài zhèng yào chōng guo qù liú biǎo què qīn zì shuài
州军杀败，正要冲过去，刘表却亲自率
jūn gǎn lái bǎ sūn jiān de rén mǎ tuán tuán bāo wéi liú biǎo
军赶来，把孙坚的人马团团包围。刘表

yì tiān liú bèi zhèng zài jiāo cài tū rán cáo cāo pài
一天，刘备正在浇菜，突然，曹操派
rén lái qǐng liú bèi
人来请刘备。

liú bèi zhàn zhàn jīng jīng de lái dào chéng xiāng fǔ cáo cāo
刘备战战兢兢地来到丞相府，曹操
duì liú bèi shuō nǐ zài jiā lǐ gàn de hǎo shì
对刘备说：“你在家干的好事。”
liú bèi yì tīng yǐ wéi shì qing xiè lòu le xià de yí
刘备一听以为事情泄露了，吓得一

词语理解

战战兢兢：战战：恐惧的样子；兢兢：小心谨慎的样子。形容非常害怕而微微发抖的样子。也形容谨慎的样子。

对文章难懂的词语进行解释，帮助理解。

词语理解





名家导读，精心批注，逐步解析阅读内容，扫除阅读障碍，让孩子享受阅读的快乐，提高阅读和写作能力。



名师点拨

分析文章的深层含义，
让学生掌握重点。



名师点拨

回味思考

孙坚命丧黄泉，王允用计除董卓的故事。孙策用黄祖换得休整。刘表虽重情义，但目光短浅，注定一事，貂蝉在其中起了决定性的作用，更显示出她“读”与“想”紧密结合。



回味思考

1. 孙坚是如何死的？
2. 貂蝉是如何让吕布、董卓反目成仇的？

阅读训练

读文章，做题目，让孩子巩固所学内容。



阅读训练



一、填空题

1. 诸葛亮是《三国演义》中的主要人物之一，请写出小说中有关诸葛亮的两个故事的名称。例如：_____、_____。
2. 《三国演义》中桃园三结义的人物分别是使一对宝剑

精美插图

文章配上精美彩图，让
阅读不再枯燥无味。





目录

CONTENTS



桃园结义	1
朝内大乱	17
三英战吕布	33
孙坚大意中埋伏	46
煮酒论英雄	65
关羽过五关斩六将	70
官渡之战	74
三顾茅庐得卧龙	79
诸葛亮水淹曹军	83
刘备摔阿斗	86
孔明草船借箭	91
连环计	95
赤壁之战	100
周瑜之死	104
吕蒙得荆州	109
张飞被害	113
陆逊计烧连营	117
诸葛亮七擒孟获	121
马谡纸上谈兵	126
诸葛亮智退魏兵	131
诸葛亮六出祁山	135
姜维北伐	139
三国归西晋	142





táo yuán jié yì 桃园结义



名师导读

东汉末年汉灵帝昏庸无能，宦官当道，天灾人祸，民不聊生。在这乱世中，有三位英雄相遇，他们桃园结义，准备共谋大事。

dōng hàn mò nián cháo tíng fǔ bài huàn guān nòng quán cán
东汉末年，朝廷腐败，宦官弄权，残

hài zhōng liáng dào le líng dì shí qí shì lì gèng jiā chāng jué
害忠良。到了灵帝时，其势力更加猖獗。

dà jiāng jūn dòu wǔ tài fù chén fán qǐ tú xiāo miè huàn guān
大将军窦武、太傅陈蕃企图消灭宦官，

bú liào xiè mì fǎn bèi huàn guān shā hài zhè shí gè nòng quán
不料泄密，反被宦官杀害。这十个弄权

de huàn guān rén chēng shí cháng shì bǎ líng dì dāng kuǐ lěi wán
的宦官人称“十常侍”，把灵帝当傀儡玩

nòng yú shǒu xīn líng dì jìng chēng wéi shǒu de zhāng ràng wéi ā
弄于手心。灵帝竟称为首的张让为“阿

fù huàn guān zhuān quán tiān jiàng yì zāi yì láng cài yǒng zòu
父”。宦官专权，天降异灾，议郎蔡邕奏

zhī líng dì què bèi huàn guān xiàn hài biǎn huí xiāng lǐ cóng
知灵帝，却被宦官陷害，贬回乡里。从

cǐ tiān xià dà luàn dào zéi fēng qǐ
此天下大乱，盗贼蜂起。

dāng shí jù lù jùn yǒu dì xiong sān rén dà gē jiào
当时，巨鹿郡有弟兄三人，大哥叫

zhāng jiǎo èr gē jiào zhāng bǎo sān dì jiào zhāng liáng zhāng jiǎo
张角，二哥叫张宝，三弟叫张梁。张角

名师讲堂

交代历史背景，皇帝无能，宦官当道，小说大幕就此拉开。

名师讲堂

讲述宦官专权带来的灾害，那些忠良全都遭到迫害。



名师讲堂

一场瘟疫过后，张角获得民心，为后文做铺垫。

běn shì gè luò dì de xiù cai zhōng píng yuán nián wēn yì liú xíng
本是个落第的秀才，中平元年瘟疫流行，

zhāng jiǎo shī fǎ shù jiù huó wú shù bǎi xìng zì chēng dà xián
张角施法术救活无数百姓，自称“大贤

liáng shī tā chuán shòu wǔ bǎi míng dì zǐ yún yóu tiān xià
良师”。他传授五百名弟子，云游天下，

shè lì sān shí liù fāng jù zhòng shù shí wàn rén chuán yán
设立三十六方，聚众数十万人，传言：

cāng tiān yǐ sǐ huáng tiān dāng lì suì zài jiǎ zǐ tiān xià
“苍天已死，黄天当立。岁在甲子，天下

dà jí tā pài dì zǐ mǎ yuán yì xié dài jīn yín cái bǎo
大吉。”他派弟子马元义携带金银财宝，

dào luò yáng jié jiāo huàn guān fēng xū wéi nèi yīng yòu mìng gǎn zào
到洛阳结交宦官封谥为内应。又命赶造

huáng qí dìng xià qǐ yì rì qī
黄旗，定下起义日期。

yīn wèi táng zhōu de dì zǐ chū le shì bèi guān fǔ
因为唐州的弟子出了事，被官府

fā jué bào gào cháo tíng dà jiāng jūn hé jìn shā le mǎ yuán
发觉报告朝廷，大将军何进杀了马元

yì qín le fēng xū zhāng jiǎo wén
义，擒了封谥。张角闻

xùn zhǐ yǒu cāng cù qǐ shì zì
讯，只有仓促起事，自

chēng tiān gōng jiāng jūn zhāng bǎo
称“天公将军”，张宝

chēng dì gōng jiāng jūn zhāng liáng
称“地公将军”，张梁





chēng rén gōng jiāng jūn yì jūn tóu guǒ huáng jīn shēng shì hào
称“人公将军”。义军头裹黄巾，声势浩

dà guān jūn wén fēng ér táo
大，官军闻风而逃。

líng dì dé bào jiù pài zhōng láng jiàng lú zhí huáng fǔ
灵帝得报，就派中郎将卢植、皇甫

sōng zhū jùn lǐng bīng tǎo zéi yōu zhōu tài shǒu liú yān dé zhī
嵩、朱俊领兵讨贼。幽州太守刘焉得知

zhāng jiǎo lái fàn tiē chū bù gào zhāo mù yì bīng
张角来犯，贴出布告招募义兵。

zhuó xiàn yǒu yí wèi yīng xióng běn shì hàn jǐng dì de hòu
涿县有一位英雄，本是汉景帝的后

dài zǐ sūn xìng liú míng bèi zì xuán dé shí nián èr shí bā
代子孙，姓刘名备，字玄德，时年二十八

suì tā dú guò shū céng bài zhèng xuán lú zhí wéi shī yǔ
岁。他读过书，曾拜郑玄、卢植为师，与

gōng sūn zàn shì hǎo péng you yīn fù qīn zǎo sàng jiā dào bài
公孙瓒是好朋友。因父亲早丧，家道败

luò zhǐ hǎo fàn mài cǎo xié zhī xí dù rì hú kǒu tā
落，只好贩卖草鞋、织席度日糊口。他

kàn le zhāo bīng de bǎng wén bù yóu kǎi rán cháng tàn
看了招兵的榜文，不由慨然长叹。

hū tīng bèi hòu yǒu rén gāo shēng shuō dà zhàng fu bú
忽听背后有人高声说：“大丈夫不

wèi guó jiā chū lì tàn shén me qì
为国家出力，叹什么气？”

liú bèi huí tóu kàn zhǐ jiàn shuō huà zhī rén bào tóu huán
刘备回头看，只见说话之人豹头环

yǎn shēng ruò xiǎng léi jiù wèn tā xìng míng
眼，声若响雷，就问他姓名。

nà rén shuō wǒ xìng zhāng míng fēi zì yì dé zǔ
那人说：“我姓张名飞，字翼德，祖

bèi jū zhù zhuō jùn kào mài jiǔ shā zhū wéi shēng zhuān hào jié
辈居住涿郡，靠卖酒杀猪为生，专好结

jiāo tiān xià háo jié gāng cái jiàn nǐ kàn bǎng cháng tàn suǒ yǐ
交天下豪杰。刚才见你看榜长叹，所以

名师讲堂

义军势如破竹，而官军们却不敢与之抗衡。

名师讲堂

交代刘备的生活经历，表现出他的不同寻常。

名师讲堂

描绘出来人的外貌，塑造人物形象。



lái wèn
来问。”

liú bèi shuō tā xiǎng
刘备说他想

pò zéi què xīn yǒu yú ér
破贼，却心有余而

lì bù zú zhāng fēi shuō tā yuàn chū qián mù bīng
力不足。张飞说他愿出钱募兵，

gēn liú bèi gòng jǔ dà shì èr rén jiù dào yì jiā jiǔ diàn yǐn jiǔ
跟刘备共举大事，二人就到一家酒店饮酒。

zhèng yǐn zhe jiàn yí gè dà hàn tuī yí liàng chē zì dào
正饮着，见一个大汉推一辆车子到

mén qián tíng xià jìn diàn jiù hǎn jiǔ bǎo kuài ná jiǔ chī le
门前停下，进店就喊酒保快拿酒，吃了

qù tóu jūn
去投军。

liú bèi jiàn nà dà hàn miàn rú hóng zǎo fèng yǎn cán méi
刘备见那大汉面如红枣，凤眼蚕眉，

xiàng mào táng táng jiù yāo tā tóng zuò wèn tā xìng míng
相貌堂堂，就邀他同坐，问他姓名。

dà hàn shuō wǒ xìng guān míng yǔ zì shòu cháng hòu
大汉说：“我姓关名羽，字寿长，后

gǎi yún cháng hé dōng xiè liáng rén yīn dǎ bào bù píng shā le
改云长，河东解良人。因打抱不平杀了

名师讲堂

抓住人物特征，展现人物形象。



tǔ háo táo chū wǔ liù nián le tīng shuō cǐ chù zhāo bīng
土豪，逃出五六年了。听说此处招兵，
jiù lái tóu jūn
就来投军。”

sān rén yuè shuō yuè tóu jī lái dào zhāng fēi de zhuāng
三人越说越投机，来到张飞的庄

shang shāng yì dà shì zhāng fēi tí yì sān rén míng rì zài tā
上，商议大事。张飞提议三人明日在他

zhuāng yuán hòu de táo yuán lì jié bài dì èr tiān zhāng fēi zài
庄园后的桃园里结拜。第二天，张飞在

táo yuán zhōng bèi xià wū niú bái mǎ děng jì lǐ sān rén fén
桃园中备下乌牛、白马等祭礼，三人焚

xiāng guì bài lì xià shì yán wǒ sān rén jié bài wéi yì xìng
香跪拜，立下誓言：“我三人结拜为异姓

xiōng dì tóng xīn xié lì jiù guó fú wēi shàng bào guó jiā
兄弟，同心协力，救国扶危，上报国家，

xià ān lí mín bù qiú tóng nián tóng yuè tóng rì shēng zhǐ yuàn
下安黎民。不求同年同月同日生，只愿

tóng nián tóng yuè tóng rì sǐ rú ruò bèi yì wàng ēn tiān rén
同年同月同日死。如若背义忘恩，天人

gòng lù liú bèi nián zhǎng wéi dà gē guān yǔ wéi èr dì
共戮！”刘备年长为大哥，关羽为二弟，

zhāng fēi wéi sān dì jì bà tiān dì yòu shā niú bǎi jiǔ
张飞为三弟。祭罢天地，又杀牛摆酒，

zhāo mù le sān bǎi yǒng shì tòng yǐn yí rì zhī hòu yǒu
招募了三百勇士，痛饮一日。之后，有

liǎng gè fàn mǎ de kè rén sòng tā men wǔ shí pǐ zhàn mǎ jīn
两个贩马的客人送他们五十匹战马，金

yín wǔ bǎi liǎng tiě yì qiān jīn liú bèi qǐng lái gāo shǒu gōng
银五百两，铁一千斤。刘备请来高手工

jiàng wèi tā dǎ zào yí duì bǎo jiàn wèi guān yǔ dǎ zào le
匠，为他打造一对宝剑，为关羽打造了

bā shí èr jīn zhòng de qīng lóng yǎn yuè dāo wèi zhāng fēi dǎ zào
八十二斤重的青龙偃月刀，为张飞打造

le zhàng bā diǎn gāng máo yòu dǎ zào le kuī jiǎ bù jǐ tiān
了丈八点钢矛，又打造了盔甲。不几天，

名师讲堂

与题目相照
应，三人在桃园结
为兄弟。

名师讲堂

誓言真挚诚
恳，说明他们都是
重情义之人。

名师讲堂

宝刀配英雄，
这几位英雄有了
称手的兵器，便
以上阵杀敌了。



jiù jù le wǔ bǎi yú rén qù tóu liú yān
就聚了五百余人，去投刘焉。

liú yān jiàn sān rén wēi fēng lǐn lǐn fēi cháng gāo xìng
刘焉见三人威风凛凛，非常高兴，

zài yǔ liú bèi lùn bèi fēn shì liú bèi de yuǎn fáng shū shu
再与刘备论辈分，是刘备的远房叔叔，

jiù yǐ shū zhī xiāng chēng zài yǔ huáng jīn jūn de zhàn dòu zhōng
就以叔侄相称。在与黄巾军的战斗中，

sān rén bù jīn píng zhe gāo qiáng de wǔ yì ér qiě qiǎo shǐ jì
三人不仅凭着高强的武艺，而且巧使计

móu lián dǎ shèng zhàng liú bèi tīng shuō lú zhí yǔ zhāng jiǎo zài
谋，连打胜仗。刘备听说卢植与张角在

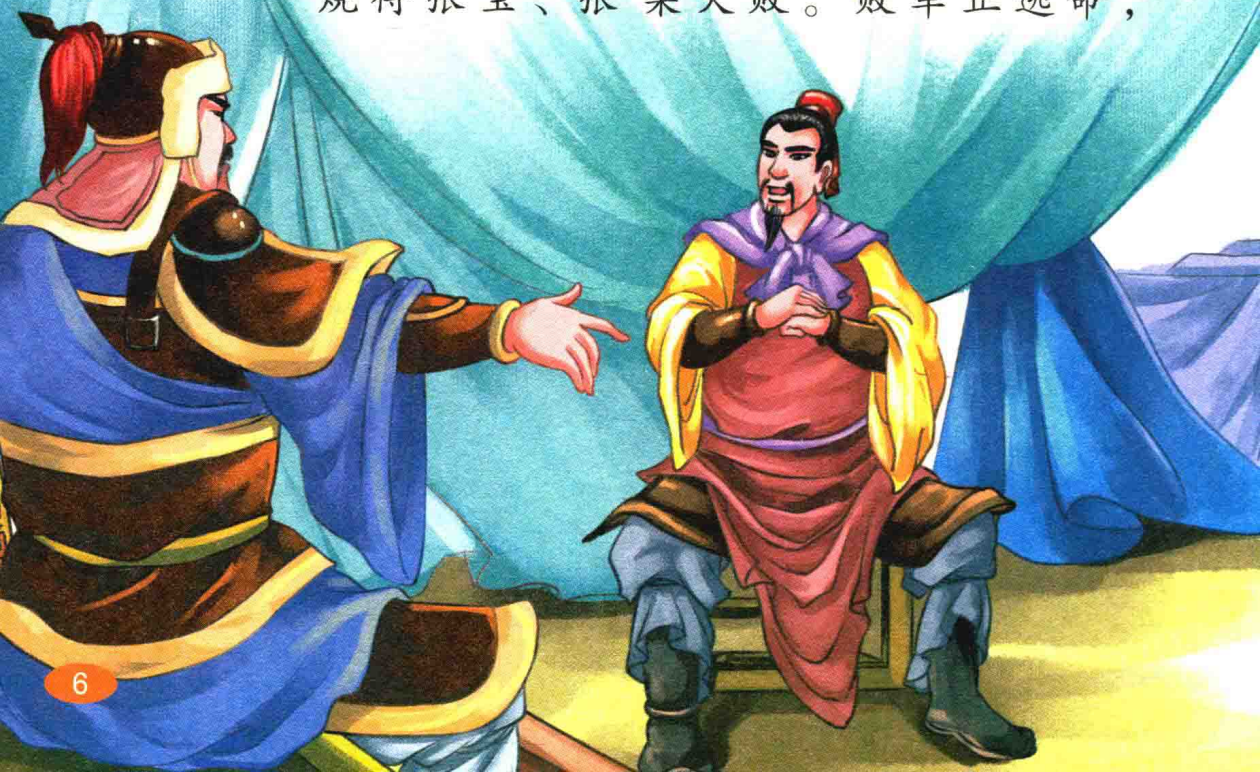
guǎng zōng dà zhàn yīn tā céng bài lú zhí wéi shī jiù shuài jūn
广宗大战，因他曾拜卢植为师，就率军

qù zhī yuán lú zhí ràng liú bèi qù yǐng chuān zhī yuán huáng fū
去支援。卢植让刘备去颍川支援皇甫

sōng zhū jùn liú bèi jiù shuài jūn xīng yè gǎn qù
嵩、朱俊，刘备就率军星夜赶去。

huáng fū sōng yǔ zhū jùn dìng jì huǒ gōng huáng jīn jūn
皇甫嵩与朱俊定计，火攻黄巾军，

shāo de zhāng bǎo zhāng liáng dà bài bài jūn zhèng táo mìng
烧得张宝、张梁大败。败军正逃命，



名师讲堂

与前面提到的刘备为汉景帝后代子孙相符。



zhuàng jiàn cáo cāo yǐn jūn lán lù yòu bèi shā le wàn yú rén
撞见曹操引军拦路，又被杀了万余人。

cáo cāo de fù qīn míng jiào cáo gāo běn lái fù xìng xià hóu
曹操的父亲名叫曹嵩，本来复姓夏侯，

yīn wèi guò jì gěi huàn guān cáo shèng gǎi xìng cáo cáo cāo xiǎo
因为过继给宦官曹胜，改姓曹。曹操小

míng ā mǎn zì mèng dé zì yòu ài yóu liè xǐ gē wǔ
名阿瞒，字孟德，自幼爱游猎，喜歌舞。

tā èr shí suì jǔ xiào lián bèi rèn mìng wéi luò yáng běi dū wèi
他二十岁举孝廉，被任命为洛阳北都尉，

fù zé zhì ān rèn hé rén fàn le jìn tā háo bù liú qíng
负责治安。任何人犯了禁，他毫不留情，

luò yáng de quán guì zài yě méi rén gǎn fàn jìn hòu lái tā
洛阳的权贵再也没人敢犯禁。后来，他

chū rèn dùn qiū xiàn lìng huáng jīn qǐ hòu gǎi rèn qí dū wèi
出任顿丘县令，黄巾起后改任骑都尉。

tā jiàn guo huáng fǔ sōng zhū jùn jiù shuài rén mǎ zhuī jī zhāng
他见过皇甫嵩、朱俊，就率人马追击张

bǎo zhāng liáng qù le
宝、张梁去了。

liú bèi shuài jūn lái dào yǐn chuān huáng jīn jūn yǐ bài táo
刘备率军来到颍川，黄巾军已败逃，

huáng fǔ sōng ràng tā men huí qu zhī yuán lú zhí liú bèi yòu
皇甫嵩让他们回去支援卢植。刘备又

lǐng bīng fǎn huí zǒu dào bàn lù jiàn dào yī duì rén mǎ yā
领兵返回。走到半路，见到一队人马押

sòng yī liàng qiú chē chē zhōng zhèng qiú zhe lú zhí liú bèi huāng
送一辆囚车，车中正囚着卢植。刘备慌

máng xià mǎ xún wèn lú zhí shuō wǒ jǐ cì dà zhàn zhāng
忙下马询问，卢植说：“我几次大战张

jiǎo yīn tā huì yāo shù yì shí bù néng qǔ shèng cháo tíng chāi
角，因他会妖术，一时不能取胜，朝廷差

huáng mén zuǒ fēng lái dū jūn zuǒ fēng xiàng wǒ yào huì lù wǒ
黄门左丰来督军，左丰向我要贿赂，我

shuō jūn fèi hái bù gòu méi qián fèng chéng nǐ tā shuō wǒ dài
说军费还不够，没钱奉承你。他说我怠

名师讲堂

交代文中另一个重要的人物。

名师讲堂

说明曹操为人公正廉明、大公无私。

名师讲堂

说明当时朝廷上下腐败、行贿受贿之风盛行。



màn jūn xīn cháo tíng jiù pài zhōng láng jiāng dǒng zhuó dài wǒ lǐng bīng
慢军心，朝廷就派中郎将董卓代我领兵，
bǎ wǒ yā huí jīng chéng wèn zuì
把我押回京城问罪。”

zhāng fēi bó rán dà nù yào shā yā sòng de jūn rén jiù
张飞勃然大怒，要杀押送的军人救

名师讲堂

刘备为人谨慎小心、不盲目冲动。

lú zhí liú bèi máng zhì zhǐ tā shuō cháo tíng zì yǒu gōng
卢植，刘备忙制止他，说：“朝廷自有公

lùn bù kě hú lái lú zhí bèi yā zǒu hòu sān rén jiù
论，不可胡来！”卢植被押走后，三人就

jué dìng xiān huí zhuō jùn zǒu le liǎng tiān yù dào zhāng jiǎo de
决定先回涿郡。走了两天，遇到张角的

bīng mǎ shā le guò lái sān rén shuài rén mǎ chōng shā guo qu
兵马杀了过来。三人率人马冲杀过去。

zhāng jiǎo zhèng qióng zhuī dǒng zhuó bèi liú bèi sān rén chōng shā cù
张角正穷追董卓，被刘备三人冲杀，猝

bù jí fáng bài tuì wǔ shí lǐ liú bèi sān rén jiù xià dǒng
不及防，败退五十里。刘备三人救下董

zhuó dǒng zhuó wèn sān rén shì shén me guān zhí liú bèi shuō tā
卓，董卓问三人是什么官职，刘备说他

men shì yì bīng méi yǒu guān zhí dǒng zhuó jiù duì sān wèi ēn
们是义兵，没有官职。董卓就对三位恩

rén biàn le liǎn lián lǐ yě bù xíng
人变了脸，连礼也不行。

zhāng fēi qì de bá dāo yào shā dǒng zhuó liú bèi guān
张飞气得拔刀要杀董卓。刘备、关

名师讲堂

对话描写彰显人物性格：刘备、关羽细致、谨慎，张飞鲁莽、性急。

yǔ máng lǎn xià quàn dào tā shì cháo tíng mìng guān zěn me
羽忙拦下，劝道：“他是朝廷命官，怎么

néng suí biàn shā zhāng fēi shuō wǒ bù gān xīn tīng tā shǐ
能随便杀！”张飞说：“我不甘心听他使

huan yú shì liú bèi dài zhe tā men yì qǐ tóu bèn zhū jùn
唤！”于是刘备带着他们一起投奔朱俊，

hé bīng tǎo fá zhāng bǎo
合兵讨伐张宝。

zhāng bǎo shuài bā jiǔ wàn rén mǎ tún bīng shān hòu zhū jùn
张宝率八九万人马屯兵山后，朱俊



pài liú bèi wéi xiān fēng qián qù sī shā zhāngbǎo pài fù jiāng
派刘备为先锋，前去厮杀。张宝派副将

gāoshēng chū zhàn bèi zhāng fēi yì máo cì sǐ zhāngbǎo jiù pī
高升出战，被张飞一矛刺死。张宝就披

fà zhàng jiàn zuò qǐ yāo fǎ zhǐ jiàn fēng léi dà zuò yì
发仗剑，作起妖法。只见风雷大作，一

gǔ hēi qì cóng tiān ér jiàng hēi qì zhōng shā chū wú shù rén mǎ
股黑气从天而降，黑气中杀出无数人马。

liú bèi rén mǎ dà luàn bài tuì xià lái
刘备人马大乱，败退下来。

dì èr tiān liú bèi mìng guān yǔ zhāng fēi gè yǐn yì qiān
第二天，刘备命关羽、张飞各引一千

rén mǎ mái fú zài gāngshàng gè dài zhū yáng gǒu xiě zhāngbǎo
人马埋伏在冈上，各带猪羊狗血。张宝

chū zhàn yòu shǐ yāo fǎ liú bèi huí mǎ jiù táo zhāngbǎo qióng
出战，又使妖法，刘备回马就逃，张宝穷

zhuī bù shě gāng zhuī guò shān tóu guān zhāng fàng qǐ hào pào
追不舍。刚追过山头，关、张放起号炮，

jūn shì bǎ xiě pō chū pò le yāo fǎ zhāngbǎo zhèng xiǎng huí
军士把血泼出，破了妖法。张宝正想回

jūn guān yǔ zhāng fēi
军，关羽、张飞

yì qí shā chū
一齐杀出，

liú bèi zhū jùn
刘备、朱俊

zhǐ huī dà jūn
指挥大军

shā lái zhāngbǎo
杀来，张宝

名师讲堂

表现出张宝妖法的厉害，竟可以呼风唤雨、召唤人马。





dà bài liú bèi zhuīshàng yí jiàn shèzhòng zhāngbǎo zuǒ bì
大败。刘备追上，一箭射中张宝左臂。

zhāngbǎo táo rù yángchéng jiǎn shǒu bù chū
张宝逃入阳城，坚守不出。

zhū jùn jiù mìng rén mǎ bǎ yángchéng tuán tuán wéi kùn bù
朱俊就命人马把阳城团团围困。不

jǐ tiān tàn zǐ bào gào yīn wèi dǒngzhuó lǚ zhàn lǚ bài
几天，探子报告：“因为董卓屡战屡败，

cháo tíng mìng huáng fǔ sōng qǔ dài le dǒngzhuó huáng fǔ sōng dào
朝廷命皇甫嵩取代了董卓。皇甫嵩到

名师讲堂

交代朝廷派出的人马与张角、张梁大战的结果。

rèn shí zhāngjiǎo yǐ sǐ yǔ zhāngliáng dà zhàn lián shèng qī
任时，张角已死，与张梁大战，连胜七

zhèn zài qū yáng shā le zhāngliáng cháo tíng jiā fēng huáng fǔ sōng
阵，在曲阳杀了张梁。朝廷加封皇甫嵩

wéi chē qí jiāng jūn jiān jì zhōu mù huáng fǔ sōng shàng biǎo chēng
为车骑将军，兼冀州牧。皇甫嵩上表称

lú zhí yǒu gōng wú zuì cháo tíng ràng lú zhí guān fù yuán zhí
卢植有功无罪，朝廷让卢植官复原职。

cáo cāo zhù huáng fǔ sōng tǎo zéi yǒu gōng fēng wéi jǐ nán xiàng
曹操助皇甫嵩讨贼有功，封为济南相。”

zhū jùn tīng hòu mìng lìng bù xià jiā jǐn gōng dǎ yángchéng zéi
朱俊听后，命令部下加紧攻打阳城。贼

名师讲堂

张宝被严政背叛，阳城失守。

jiàng yán zhèng jiàn shì bú miào àn shā le zhāngbǎo kāi chéng tóu
将严政见势不妙，暗杀了张宝，开城投

xiáng zhū jùn píng dìng le fù jìn shù jùn xiàng cháo tíng bào jié
降。朱俊平定了附近数郡，向朝廷报捷。

huáng jīn yú dǎng zhào hóng hán zhōng sūn zhōng suài zhòng rén
黄巾余党赵弘、韩忠、孙仲率众人

shù wàn zhàn jù wǎnchéng wèi zhāngjiǎo bào chóu cháo tíng mìng zhū
数万，占据宛城，为张角报仇。朝廷命朱

名师讲堂

有刘备、关羽、张飞三人的帮忙，朱俊如虎添翼，取得胜利。

jùn tǎo fá zhū jùn mìng liú bèi guān yǔ zhāng fēi gōngchéng xī
俊讨伐，朱俊命刘备、关羽、张飞攻城西

nán jiǎo zì jǐ gōng dōng běi jiǎo bǎ hán zhōng shā de dà bài
南角，自己攻东北角，把韩忠杀得大败。

hán zhōng qì chéng ér táo zhū jùn yǔ liú bèi guān yǔ zhāng
韩忠弃城而逃。朱俊与刘备、关羽、张